

ДОГОВОР №
о безвозмездном сотрудничестве

г. Нальчик

02 сентября 2025г.

Муниципальное казенное дошкольное образовательное учреждение «Детский сад №74» городского округа Нальчик, Кабардино-Балкарской Республики (далее МКДОУ «Детский сад №74») в лице заведующего Ольмезовой Зайнаф Таукановны, именуемое в дальнейшем «ЗАКАЗЧИК», действующего на основании Устава с одной стороны и Государственное бюджетное общеобразовательное учреждение «Специальная (коррекционная) школа-интернат №2» Министерства просвещения и науки Кабардино-Балкарской Республики в лице исполняющего обязанности директора Негрей Наталии Викторовны, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем "ИСПОЛНИТЕЛЬ", с другой стороны, вместе именуемые «СТОРОНЫ», заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет договора.

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурпереводу (далее - услуги) по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

2. Права и обязанности сторон.

Заказчик обязан:

2.1. Своевременно (за два дня) подавать заявку на оказание Исполнителем услуг по переводу и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого тотально глухими и ли слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.2. Заявки подавать путем факсимильной связи, электронной почты.

Исполнитель обязан:

2.3. Обеспечить конфиденциальность персональных данных, ставших известными в процессе исполнения обязательств, предусмотренных настоящим договором.

2.4. Качественно, своевременно и достоверно предоставлять услугу по сурпереводу в соответствии с действующим в Российской Федерации требованиями и условиями договора.

2.5. Перевод с русского жестового языка (сурперевода) осуществлять переводчиком русского жестового языка (сурпереводчиком), имеющим соответствующее имеющим соответствующее образование и квалификацию.

3. Ответственность сторон.

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с законодательством Российской Федерации.

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы возникающих после заключения Договора, которые СТОРОНЫ не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события на которые Стороны не могут оказывать влияние, например, землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

4. Срок действия договора.

4.1. Настоящий Договор заключен на неопределенный срок и вступает в силу с момента подписания обеими Сторонами.

4.2. Настоящий Договор может быть расторгнут по договоренности Сторон либо по инициативе одной из Сторон, с предупреждением другой Стороны не менее чем за 30 календарных дней до расторжения настоящего Договора.

Разногласия, связанные с исполнением, изменением или дополнением настоящего Договора разрешается Сторонами путем консультаций и переговоров. По согласованию Сторон в настоящий Договор могут быть внесены изменения и дополнения оформленные в письменном виде.

Настоящий договор составлен в двух экземплярах по одному для каждой из Сторон.

5. Особые условия Договора.

5.1. Настоящий Договор не налагает на Стороны по отношению друг к другу никаких конкретных финансовых обязательств.

6. Адреса и реквизиты сторон.

ЗАКАЗЧИК:

ИСПОЛНИТЕЛЬ:

Учреждение: МКДОУ «Детский сад Государственное бюджетное
№74» общеобразовательное учреждение
360903 с.Хасанья, ул.Аттоева, дом №15 «Специальная (коррекционная) школа-
интернат №2» Министерства
Телефон: 8(662) 71-57-45 просвещения и науки
e-mail: det.sadik74 @yandex.ru Кабардино-балкарской Республики.
ИНН 0725031542 ИНН 0704000977
КПП 072501001



Заведующий МКДОУ «Детский сад
№74»
Ольмезова З.Т.

Адрес: КБР, Порохладненский
район, с.Общественная,
ул.Селенгерова, д.3Б,
8-866016-
«СКШИ №2»
Подпись: _____
Инн. директор
З.Негрей

